

# **Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўніцтва па эксплуатацыі**

Электрические приборы бытового назначения: массажеры

Тұрмыстық мақсаттағы электр аспаптары: массажерлер

Электричныя прыборы бытавога прызначэння: масажоры

**Модель: LEM-21.**

**Моделі: LEM-21.**

**Мадэль: LEM-21.**

# RU

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических приборов бытового назначения: массажеров, модели: LEM-21 (далее по тексту – «массажер» или, «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации).

Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, происшедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Электрические приборы бытового назначения: массажеры, модели: LEM-21 изготавливаются по конструкторской документации предприятия-изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU. Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

## ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### Назначение

Массажер предусмотрен и разработан для бытового использования. Он предназначен для массажа спины, шеи и плеч. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

### Технические характеристики

Технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Мощность	24 Вт
Класс защиты	II
Степень защиты	IP20
Напряжение	220–240 В (~)
Напряжение от автомобильной розетки	12 В (—)

### Комплектация

- Массажер электрический для шеи и плеч.
- Шнур питания 220-240 В.
- Адаптер питания для автомобильной розетки.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.

### Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10 °С до +45 °С.  
Относительная влажность: 10–80%.  
Температура хранения: от +5 °С до +70 °С.  
Относительная влажность при хранении: 10–80%.

**Внимание!** Производитель оставляет за собой право изменять внешний вид и комплектацию товара без предупреждения.

### Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

1. Ролики.
2. Ручки.
3. Разъем для шнура.
4. Шнур питания от сети.
5. Адаптер питания для автомобильной розетки.

### Панель управления

6. Кнопка включения/выключения.
7. Кнопка смены направления вращения.
8. Кнопка изменения интенсивности.
9. Кнопка включения ИК-подогрева.

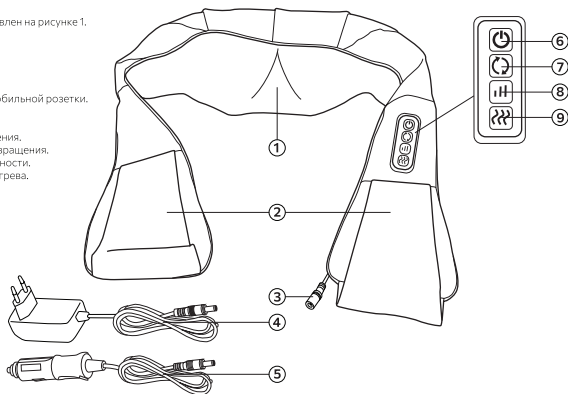


Рис.1 Общий вид устройства

## Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовления;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

## Упаковка

- После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения перемещения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенополиуретан или аналогичный материал).

- Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

## Транспортировка и хранение

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.

- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием - прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.

- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5 °С, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.

- Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

• Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

• Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.

• Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром.

• В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.

• При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера.

• Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей.

• Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые кромки.

• Подключение и отключение устройства к источнику питания производите только сухими руками.

• Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Не вносите никаких изменений в изделие, которые не описываются в данном руководстве по эксплуатации. В изделии имеются токопроводящие детали. При ее открывании возникает опасность для жизни. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежности.

• Для полного и надежного отключения изделия от сети электропитания сначала выключите его при помощи кнопки «Вкл./Выкл.». Только после этого вынимайте сетевой штекер из сетевой розетки.

• Никогда не оставляйте свисающим сетевой шнур. Вы можете споткнуться об него или повредить его.

• Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.

• Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.

• Не используйте прибор в ванной, душевой кабине или наполненном водой бассейне.

• Не мойте изделие и его отдельные детали под струей воды.

• Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.

• Не используйте прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

• Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании-изготовителя.

• Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельно дистанционно управляемой системой.

• Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.

• Храните изделие в недоступном для детей месте.

• Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.

• Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомлены с правилами безопасного обращения с ним. Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.

• Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

**Примечание:** данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Подключите прибор к электросети или к автомобильной розетке.

2. Разместите массажер в зоне шеи, спины или плеч.

3. Включите прибор, нажав на кнопку питания. Массажные ролики начнут вращаться.

Рекомендуем пользоваться массажером не более 30 минут.

4. Воспользуйтесь панелью управления, чтобы сменить направление вращения роликов, интенсивность их вращения или включить ИК-подогрев.

5. После использования выключите массажер и отсоедините его от сети.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань, а затем протрите устройство сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При повреждении шнура питания:
  - типа X, его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его агента;
  - типа Y, во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо;
  - типа Z, шнур питания замене не подлежит. Если шнур поврежден, то прибор следует снять с эксплуатации.
- При возникновении любых неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлении гарантийного талона на изделие.

## СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, составляет **5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЭ. Изготовитель предоставляет гарантию на срок **12 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть.

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

**Внимание!** Разборка устройства или любые попытки внесения конструкционных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.
  - Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне.
- Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.
- В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона.
- Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.
- Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.
  - Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.
  - По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
  - Специальные условия реализации изделия не установлены.